

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

HAND WINCH USER'S MANUAL





WARNING!

- 1.Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
- 2.The product complies with relevant standards and regulations. Installation of this device must comply with all applicable regulations, and it should only be operated in well-ventilated areas. Please read the user manual before installing and using this equipment.
- 3.This product is covered by a 12 -month warranty against manufacturing defects.Contact the EU representative for support.
- 4.Operating temperature:-10°C to +60°C
Avoid prolonged UV exposure, chemical contact, and abrasive surfaces .

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

5. When finished, attach the hook to the paw bushing.

MAINTENANCE

1. Follow the instructions for lubricating periodically
Lubricate the cable and hook regularly with slight grease.
Grease the gears every 6 months. Use any good quality waterproof grease.
2. Inspect periodically all parts, steel cables, accessories and replace them if damaged or used.
3. Have damaged parts replaced by an authorized service center.
4. Check the nuts periodically and tighten them if they are loose.
5. Product must be stored in a dry location. Always lock up product and keep them out of reach of children.
6. Keep the product properly maintained and clean for a better and safer performance.
7. Keep handles dry, clean and free from oil and grease.

GENERAL SAFETY RULES

⚠ WARNING Please read this user manual carefully!

1. Never overload!
2. This winch is designed for pulling, not for lifting!
3. Never put your hand or anything else near the gear, rim and rolling cable. Always wear gloves when using the winch
4. Never try to repair or disassemble the winch when there is a problem. Ask a machinist or specialist for help.
5. When replacing the cable, make sure that the end of the cable comes through the 4 holes on the side of the rim, and tie a knob or weld the tip of cable, to prevent the cable from coming out.
6. Use grease for axis and gears before depositing for a long time
7. Do not allow minors to use and operate this product
8. Do not use the product when you are tired, or while under the influence of alcohol, prescription medicines or drugs.
9. Safety at work
 - Use both hands when transporting the product.
 - Use proper protective equipment according to the work environment.
 - Keep proper footing at all times and balance.
 - Do not attempt to pull stationary or fix loads.
 - Do not apply any side force on the load.
 - Not for lifting loads and Never transporting persons.
10. Avoid starting the product unintentionally .The ratchet switch should always be fully engaged.

CAUTION: Carefully read instructions and procedures for safe operations.
SAVE THESE INSTRUCTIONS

MODEL AND PARAMETERS

Model	KW1200	KW1600	KW2000B	KW3500	KC800	KC3500
Maximum Load Capacity	1200lbs	1600lbs	2000lbs	3500lbs	800lbs	3500lbs
Gear Ratio	4:1	4:1	4:1	4:1 and 8:1	3.1:1	4:1 and 8:1
Way/Speed	2Way / 1Speed	2Way / 1Speed	2Way / 1Speed	2Way / 2Speed	2Way / 1Speed	2Way / 2Speed
Rope Type	Polyester Strap	Polyester Strap	Polyester Strap	Polyester Strap	Steel Cable	Steel Cable
Rope Length	7M	10M	7M	10M	10M	10M
Color(s)	Black	Black	Black	Black	Black	Black

Winding/unwinding the cable without load

1. Place the ratchet lever in the center position.
2. The cable reel now moves freely in both directions.
3. Pull the cable at the fixed hook until the hook can be attached to the load to be moved.
4. Wind back the excessive cable by turning the crank clockwise.

Winding up the cable under load (towing, loading)

1. Hold the crank firmly and push gently to relieve the ratchet lever
2. Place the ratchet lever in position.
3. Turn the crank clockwise to evenly wind up the steel cable.

Unwinding the cable under load (lowering, unloading)

1. Hold the crank firmly and push gently to relieve the ratchet lever.
2. Place the ratchet lever in position.
3. The cable should be fully retracted again after use

Ratchet switch

1. There are 3 positions for the ratchet switch: The higher position is for pulling, the lower position is for releasing, and the middle position is for both pulling and releasing, but it can only be used when the winch is loaded. Hold the crank handle tightly if you want to change the switch position.

2. Before using, install the winch on a firm and flat surface. To install it, put the ratchet switch in the middle position and pull the cable out until the holes on the bottom of the base are visible. Then use at least 3 sets of 3/8 inch bolts and locking nuts, in a triangular pattern, to affix the base to the surface. Use an extra metal or hardwood board when necessary.

3. Then install the crank handle to the axis bolt with nut.

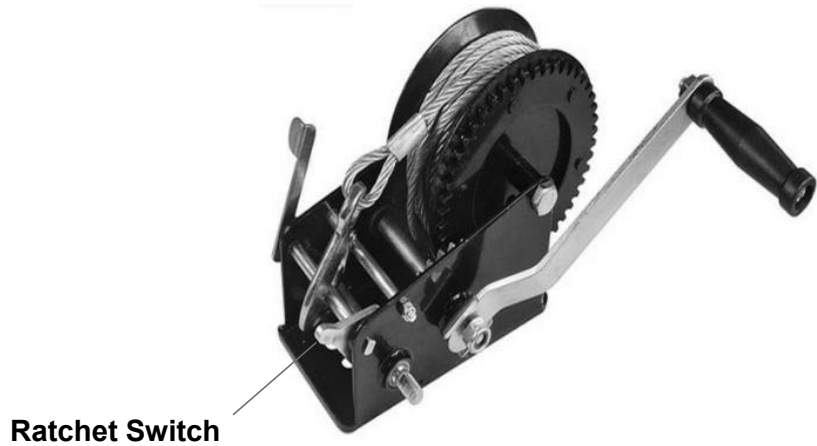
4. Put the ratchet switch in the higher position and turn the crank handle clockwise to pull. Place the ratchet switch in the lower position and turn the crank handle counterclockwise to release.

Note: Model KW3500 and KC3500 are fast handles, just plug it in.

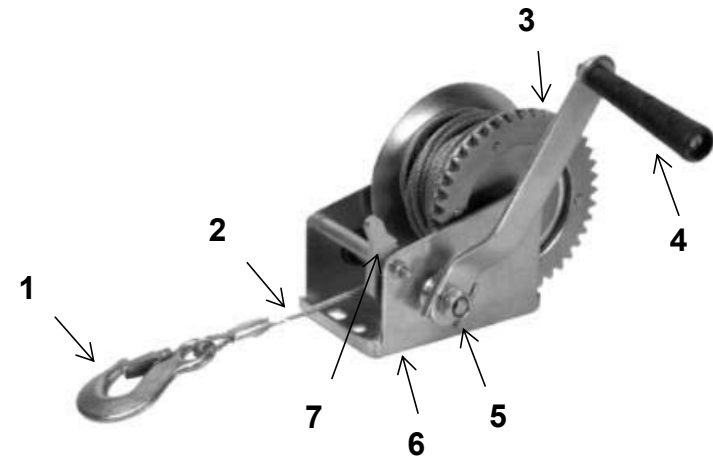
Step3. Set the ratchet switch to the middle position, Pull out the hook and catch the weight.

Then turn the ratchet switch to a high position, Turn the handle slowly clockwise. Pull the weight to the desired position.

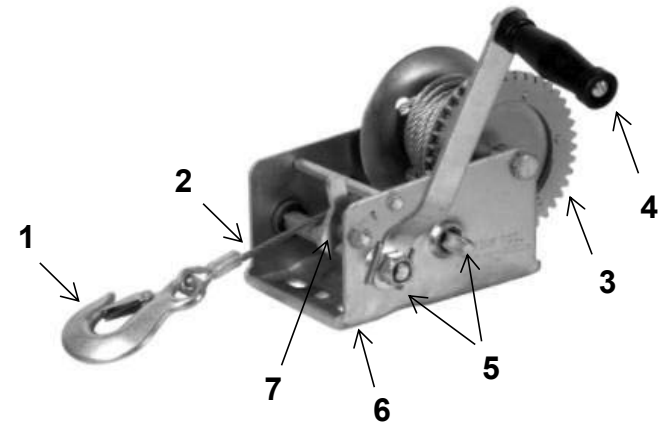
Note: The ratchet switch operation is described below.



STRUCTURE DIAGRAM



1. Hook 2. Rope 3. Rim 4.Crank 5.Axis Bolt 6. Base 7.Ratchet Switch



1.Hook 2. Rope 3. Rim 4.Crank 5.Axis Bolt 6. Base 7.Ratchet Switch

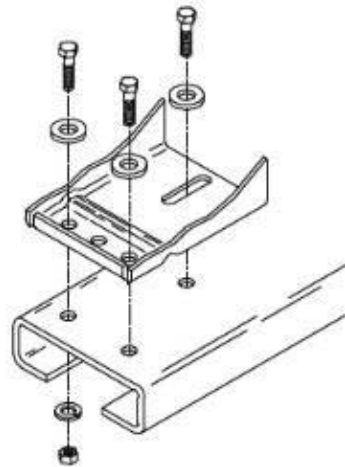
OPERATING INSTRUCTION

Installation Preparation:

1. Please prepare a carpet or mat to protect your floor. You need to spread out all the accessories.
2. Please prepare gloves to avoid being scratched by sharp parts that may occur during installation.
3. Please open all the boxes to check that the accessories are complete and in good condition.
4. If you need to use power tools to install this product, please set the speed to low speed in advance.
5. When installing, please align all the holes and do not tighten all the screws first ; otherwise, it may make the installation difficult.

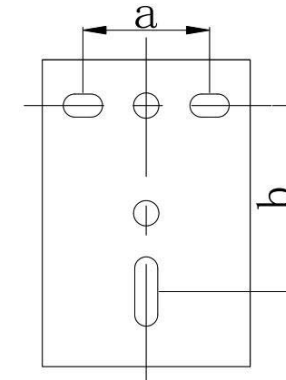
Installation:

- Step1.** Drill holes ($\Phi 11\text{mm}$) in the brackets to be installed, according to the winch base dimensions.
Install the winch on the brackets and lock it with bolts and nuts.

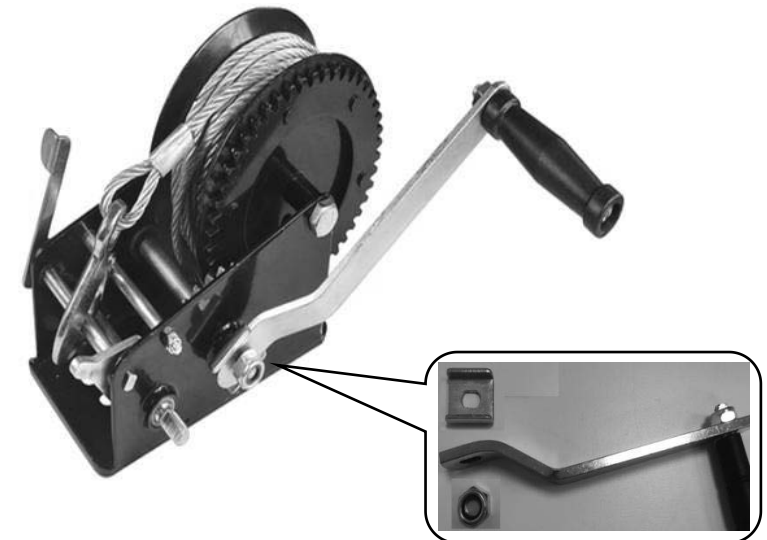


Winch Base Dimension:

Model	KW1200	KW1600	KW2000B	KC800	KW3500/KC3500
a (mm)	50	44	50	44.5	44
b (mm)	85	79	85	74	104



- Step2.** Install the handle on the shaft and lock the nut, as shown.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

HAND WINCH USER'S MANUAL



VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

HAND WINCH



AVERTISSEMENT!

1. Avertissement : Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions soigneusement.

2. Le produit est conforme aux normes et réglementations en vigueur.

L'installation de cet appareil doit être conforme à toutes les réglementations applicables, et elle

Ne doit être utilisée que dans des endroits bien ventilés. Veuillez lire le manuel d'utilisation.

Consultez le manuel avant d'installer et d'utiliser cet équipement.

3. Ce produit est couvert par une garantie de 12 mois contre les défauts de fabrication.

En cas de défauts, veuillez contacter le représentant de l'UE pour obtenir de l'aide.

4. Température de fonctionnement : -10 °C à +60 °C

Évitez toute exposition prolongée aux UV, tout contact avec des produits chimiques et les surfaces abrasives.

Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer.

Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

5. Une fois terminé, fixez le crochet à la douille de la patte.

ENTRETIEN

1. Suivez les instructions de lubrification périodique. Lubrifiez régulièrement le câble et le crochet avec une fine couche de graisse. Graissez les engrenages tous les 6 mois. Utilisez un lubrifiant imperméable de bonne qualité. graisse.
2. Inspectez périodiquement toutes les pièces, les câbles en acier et les accessoires, et remplacez-les s'ils sont endommagés ou usés.
3. Faites remplacer les pièces endommagées par un centre de service agréé.
4. Vérifiez périodiquement les écrous et resserrez-les s'ils sont desserrés.
5. Le produit doit être conservé dans un endroit sec. Conservez-le toujours sous clé et hors de portée des enfants.
6. Veillez à maintenir le produit en bon état et propre pour des performances optimales et une sécurité accrue.
7. Gardez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.

RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ



Veillez lire attentivement ce manuel d'utilisation !

1. Ne jamais surcharger !
 2. Ce treuil est conçu pour tirer, pas pour soulever !
 3. Ne jamais approcher la main ni aucun autre objet de l'engrenage, de la jante et du câble d'enroulement. Toujours porter des gants lors de l'utilisation du treuil.
 4. N'essayez jamais de réparer ou de démonter le treuil en cas de problème. Demandez de l'aide à un machiniste ou à un spécialiste.
 5. Lors du remplacement du câble, assurez-vous que l'extrémité du câble passe par les 4 trous sur le côté de la jante, et attachez un bouton ou soudez l'extrémité du câble pour empêcher le câble de sortir.
 6. Graissez les axes et les engrenages avant un stockage prolongé. 7. Ne laissez pas les mineurs utiliser ce produit. 8. N'utilisez pas ce produit si vous êtes fatigué ou sous l'influence de l'alcool, de médicaments sur ordonnance ou de drogues.
9. Sécurité au travail -
- Utilisez vos deux mains lors du transport du produit.
 - Utilisez l'équipement de protection approprié en fonction de l'environnement de travail.
 - Gardez toujours un appui stable et un bon équilibre.
 - Ne tentez pas de tirer des charges fixes ou stationnaires.
 - N'appliquez aucune force latérale sur la charge.
 - Ne convient pas au levage de charges et ne doit en aucun cas servir au transport de personnes.
10. Évitez de démarrer le produit involontairement. L'interrupteur à cliquet doit toujours être complètement enclenché.

ATTENTION : Lisez attentivement les instructions et les procédures pour une utilisation en toute sécurité.
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MODÈLE ET PARAMÈTRES

Modèle	KW1200	KW1600	KW2000B	KW3500	KC800	KC3500
Maximum Charger Capacité	1200 livres	1600 livres	2000 livres	3500 livres	800 livres	3500 livres
Engrenage Rapport	4:1	4:1	4:1	4:1 et 8:1	3.1:1	4:1 et 8:1
Chemin/ Vitesse	2 voies / 1 vitesse	2 voies / 1 vitesse	2 voies / 1 vitesse	2 voies / 2 vitesses	2 voies / 1 vitesse	2 voies / 2 vitesses
Corde Taper	Polyester Sangle	Polyester Sangle	Polyester Sangle	Polyester Sangle	Acier Câble	Acier Câble
Corde Longueur	7M	10M	7M	10M	10M	10M
Couleurs)	Noir	Noir	Noir	Noir	Noir	Noir

Enroulement/déroulement du câble sans charge

1. Placez le levier à cliquet en position centrale.
2. Le tambour de câble se déplace maintenant librement dans les deux sens.
3. Tirez sur le câble au niveau du crochet fixe jusqu'à ce que le crochet puisse être fixé à la charge à déplacer.
4. Enroulez le câble excédentaire en tournant la manivelle dans le sens des aiguilles d'une montre.

Enrouler le câble sous charge (remorquage, chargement)

1. Tenez fermement la manivelle et poussez doucement pour libérer le levier à cliquet.
2. Placez le levier à cliquet en position.
3. Tournez la manivelle dans le sens des aiguilles d'une montre pour enrouler uniformément le câble en acier.

Déroulement du câble sous charge (descente, déchargement)

1. Tenez fermement la manivelle et poussez doucement pour libérer le levier à cliquet.
2. Placez le levier à cliquet en position.
3. Le câble doit être complètement rétracté après utilisation.

Interrupteur à cliquet

1. Le commutateur à cliquet possède 3 positions : la position la plus haute est pour la position basse sert à tirer, la position basse à relâcher, et la position moyenne à... Il permet à la fois de tirer et de relâcher, mais ne peut être utilisé que lorsque le treuil est en marche. chargé. Tenez fermement la manivelle si vous voulez changer l'interrupteur position.

2. Avant utilisation, installez le treuil sur une surface stable et plane. Pour l'installer, placez-le sur une surface plane et stable. mettre le cliquet en position intermédiaire et tirer le câble jusqu'à ce que Des trous sont visibles sur le dessous de la base. Utilisez ensuite au moins 3 jeux de 3/8. boulons de 1 pouce et écrous de blocage, disposés en triangle, pour fixer la base à la surface. Utilisez une planche supplémentaire en métal ou en bois dur si nécessaire.

3. Installez ensuite la manivelle sur le boulon d'axe à l'aide de l'écrou.

4. Placez le cliquet en position haute et tournez la manivelle.

Tournez dans le sens horaire pour tirer. Placez le cliquet en position basse et tournez-le.

Tourner la manivelle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour libérer.

Remarque : Les modèles KW3500 et KC3500 sont des poignées rapides, il suffit de les brancher.

Étape 3. Réglez le cliquet sur la position médiane, tirez sur le crochet et attrapez le poids.

Tournez ensuite le cliquet en position haute, puis tournez lentement la poignée dans le sens horaire. Tirez le poids jusqu'à la position souhaitée.

Remarque : Le fonctionnement du commutateur à cliquet est décrit ci-dessous.

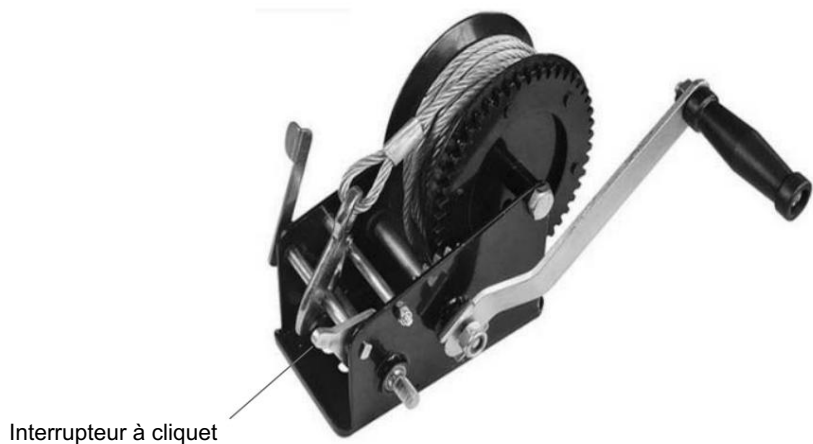
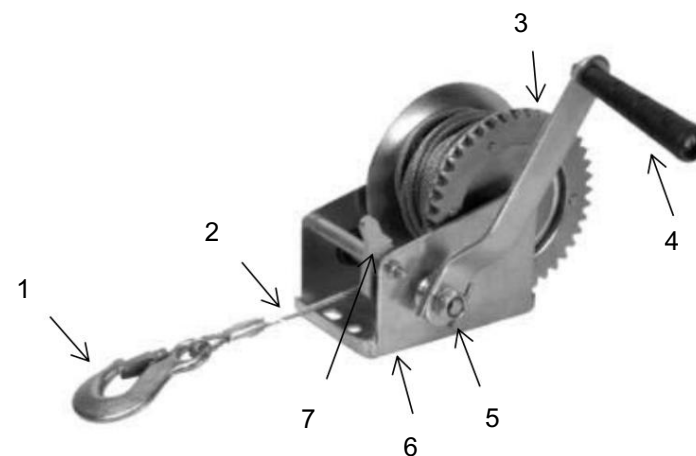
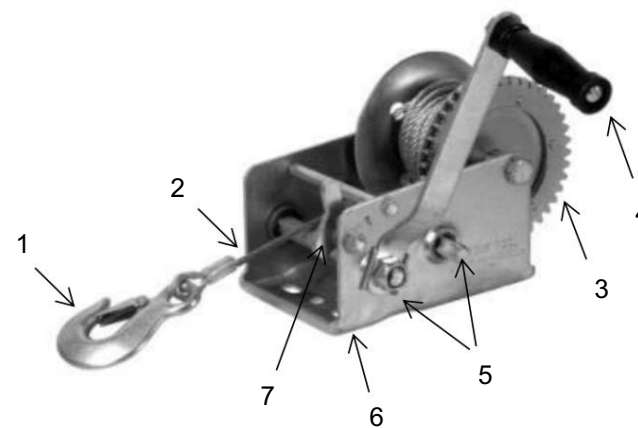


DIAGRAMME DE STRUCTURE



1. Crochet 2. Corde 3. Jante 4. Manivelle 5. Boulon d'axe 6. Base 7. Interrupteur à cliquet



1. Crochet 2. Corde 3. Jante 4. Manivelle 5. Boulon d'axe 6. Base 7. Interrupteur à cliquet

MODE D'EMPLOI

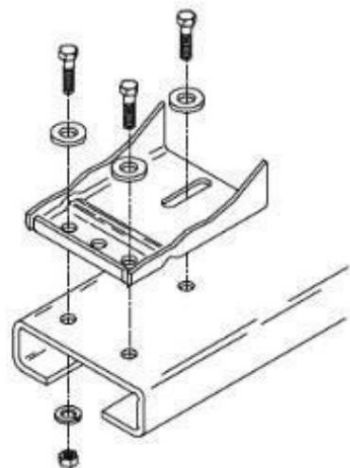
Préparation de l'installation :

1. Veuillez préparer un tapis ou une paillason pour protéger votre sol. Vous devez étaler sortir tous les accessoires.
2. Veuillez vous munir de gants pour éviter les égratignures dues aux parties pointues qui pourraient se produire lors de l'installation.
3. Veuillez ouvrir toutes les boîtes pour vérifier que les accessoires sont complets et en bon état.
4. Si vous devez utiliser des outils électriques pour installer ce produit, veuillez régler le Réduire la vitesse à l'avance.
5. Lors de l'installation, veuillez aligner tous les trous et ne pas serrer tous les boulons. vissez d'abord ; sinon, l'installation risque d'être difficile.

Installation:

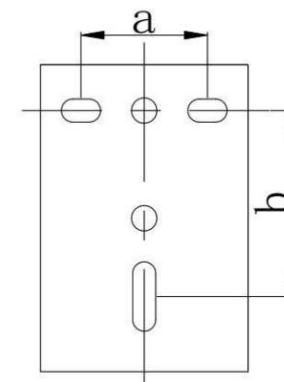
Étape 1. Percez des trous ($\Phi 11\text{mm}$) dans les supports à installer, conformément aux dimensions de la base du treuil.

Installez le treuil sur les supports et fixez-le avec des boulons et des écrous.

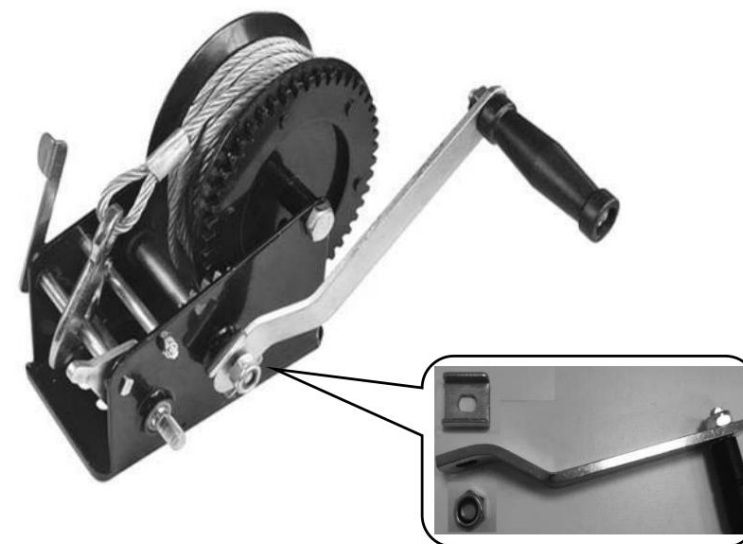


Dimensions de la base du treuil :

Modèle	KW1200	KW1600 KW2000B	KC800	KW3500/KC3500
un (mm)	50	44	50	44
b (mm)	85	79	85	104



Étape 2. Installez la poignée sur l'arbre et serrez l'écrou, comme indiqué.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

HAND WINCH USER'S MANUAL



VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

HAND WINCH



WARNUNG!

1. Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen. sorgfältig.
2. Das Produkt entspricht den einschlägigen Normen und Vorschriften.
Die Installation dieses Geräts muss allen geltenden Vorschriften entsprechen, und es
Das Gerät sollte nur in gut belüfteten Bereichen betrieben werden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung.
Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme dieses Geräts.
3. Für dieses Produkt gilt eine 12-monatige Garantie gegen Herstellungsfehler.
Mängel. Wenden Sie sich für Unterstützung an den EU-Vertreter.
4. Betriebstemperatur: -10y bis +60y
Längere UV-Strahlung, Kontakt mit Chemikalien und raue Oberflächen vermeiden.

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden.

5. Befestigen Sie nach Fertigstellung den Haken an der Pfotenbuchse.

WARTUNG

1. Beachten Sie die Anweisungen zur regelmäßigen Schmierung. Schmieren

Sie Kabel und Haken regelmäßig mit etwas Fett.

Schmieren Sie die Zahnräder alle 6 Monate. Verwenden Sie ein hochwertiges, wasserdichtes Schmierfett.

Fett.

2. Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile, Stahlseile und Zubehörteile und ersetzen Sie diese, wenn sie beschädigt oder abgenutzt sind.

3. Lassen Sie beschädigte Teile von einem autorisierten Servicecenter austauschen.

4. Überprüfen Sie die Muttern regelmäßig und ziehen Sie sie fest, falls sie locker sind.

5. Das Produkt muss trocken gelagert werden. Bewahren Sie das Produkt stets verschlossen und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

6. Für eine bessere und sicherere Leistung sollte das Produkt ordnungsgemäß gewartet und sauber gehalten werden.

7. Halten Sie die Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett.

ALLGEMEINE SICHERHEITSGESAMTREGELN



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch!

1. Überlastung vermeiden!

2. Diese Winde ist zum Ziehen, nicht zum Heben ausgelegt!

3. Halten Sie Ihre Hände und andere Gegenstände stets in der Nähe des Zahnrads, der Felge und des Seils. Tragen Sie beim Benutzen der Winde immer Handschuhe.

4. Versuchen Sie niemals, die Winde zu reparieren oder auseinanderzunehmen, wenn ein Problem vorliegt. Fragen Sie einen Maschinisten oder Spezialisten um Hilfe.

5. Achten Sie beim Austausch des Kabels darauf, dass das Kabelende durch die 4 Löcher an der Seite der Felge geführt wird, und befestigen Sie einen Knopf oder schweißen Sie die Kabelspitze an, um zu verhindern, dass das Kabel herausrutscht.

6. Achsen und Zahnräder vor längerer Lagerung einfetten. 7. Minderjährige dürfen dieses Produkt nicht benutzen oder bedienen. 8. Das Produkt nicht benutzen, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, verschreibungspflichtigen Medikamenten oder Drogen stehen.

9. Sicherheit am Arbeitsplatz –

Benutzen Sie beim Transport des Produkts beide Hände.

- Verwenden Sie die für die jeweilige Arbeitsumgebung geeignete Schutzausrüstung.

- Achten Sie stets auf einen sicheren Stand und halten Sie das Gleichgewicht.

- Versuchen Sie nicht, stationäre oder feste Lasten zu ziehen.

- Es dürfen keine seitlichen Kräfte auf die Last ausgeübt werden.

- Nicht zum Heben von Lasten und niemals zum Transport von Personen geeignet.

10. Vermeiden Sie ein unbeabsichtigtes Einschalten des Produkts. Der Ratschenschalter muss immer vollständig eingerastet sein.

VORSICHT: Lesen Sie die Anweisungen und Verfahren für einen sicheren Betrieb sorgfältig durch.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

MODELL UND PARAMETER

Modell	KW1200	KW1600	KW2000B	KW3500	KC800	KC3500
Maximal Laden Kapazität	1200 Pfund	1600 Pfund	2000 Pfund	3500 Pfund	800 Pfund	3500 Pfund
Gang Verhältnis	4:1	4:1	4:1	4:1 und 8:1	3.1:1	4:1 und 8:1
Weg/ Geschwindigkeit	2-Wege / 1-Gang	2-Wege / 1-Gang	2-Wege / 1-Gang	2-Wege / 2-Gang	2-Wege / 1-Gang	2-Wege / 2-Gang
Seil Typ	Polyester Gurt	Polyester Gurt	Polyester Gurt	Polyester Gurt	Stahl Kabel	Stahl Kabel
Seil Länge	7M	10 Millionen	7M	10 Millionen	10 Millionen	10 Millionen
Farbe(n)	Schwarz	Schwarz	Schwarz	Schwarz	Schwarz	Schwarz

Auf- und Abwickeln des Kabels ohne Last

1. Den Ratschenhebel in die mittlere Position bringen.
2. Die Kabeltrommel lässt sich nun in beide Richtungen frei bewegen.
3. Ziehen Sie am Kabel am festen Haken, bis der Haken eingehängt werden kann.
die zu transportierende Last.
4. Wickeln Sie das überschüssige Kabel durch Drehen der Kurbel im Uhrzeigersinn zurück.

Aufwickeln des Kabels unter Last (Abschleppen, Verladen)

1. Halten Sie die Kurbel fest und drücken Sie sie vorsichtig, um den Sperrklinkenhebel zu lösen.
2. Den Ratschenhebel in Position bringen.
3. Drehen Sie die Kurbel im Uhrzeigersinn, um das Stahlseil gleichmäßig aufzuwickeln.

Abwickeln des Kabels unter Last (Absenken, Entlasten)

1. Halten Sie die Kurbel fest und drücken Sie vorsichtig, um den Sperrklinkenhebel zu lösen.
2. Den Ratschenhebel in Position bringen.
3. Das Kabel sollte nach Gebrauch wieder vollständig aufgerollt werden.

Ratschenschalter

1. Der Ratschenschalter hat 3 Positionen: Die höhere Position ist für Ziehen, die untere Position dient zum Loslassen, und die mittlere Position dient zum sowohl zum Ziehen als auch zum Lösen, aber es kann nur verwendet werden, wenn die Winde eingeschaltet ist. geladen. Halten Sie die Kurbel fest, wenn Sie den Schalter betätigen möchten. Position.

2. Vor der Benutzung muss die Winde auf einer festen und ebenen Fläche montiert werden. Zur Montage gehen Sie wie folgt vor: den Ratschenschalter in die mittlere Position bringen und das Kabel herausziehen, bis Die Löcher an der Unterseite des Sockels sind sichtbar. Verwenden Sie dann mindestens 3 Sätze 3/8 Zollschrauben und Sicherungsmuttern, in Dreiecksform angeordnet, um die Basis an der Unterlage. Verwenden Sie bei Bedarf eine zusätzliche Metall- oder Hartholzplatte.

3. Anschließend wird der Kurbelgriff mit der Mutter an der Achschraube befestigt.

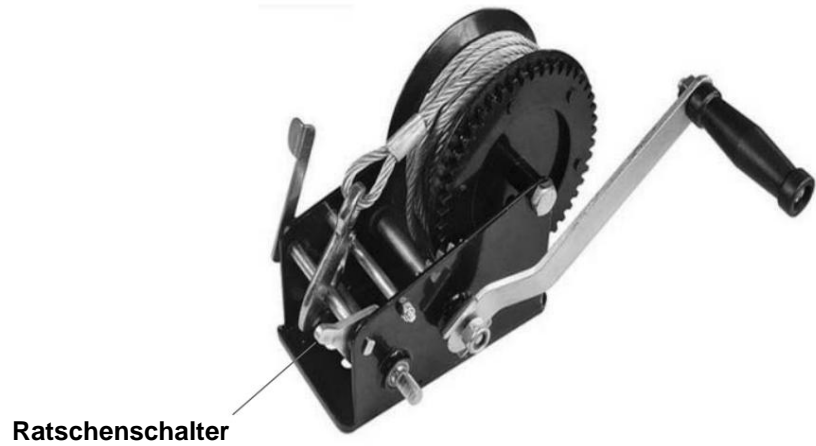
4. Stellen Sie den Ratschenschalter in die obere Position und drehen Sie die Kurbel. Im Uhrzeigersinn ziehen. Den Ratschenschalter in die untere Position bringen und drehen. Kurbel gegen den Uhrzeigersinn drehen, um zu entriegeln.

Hinweis: Die Modelle KW3500 und KC3500 sind Schnellgriffe, einfach einstecken.

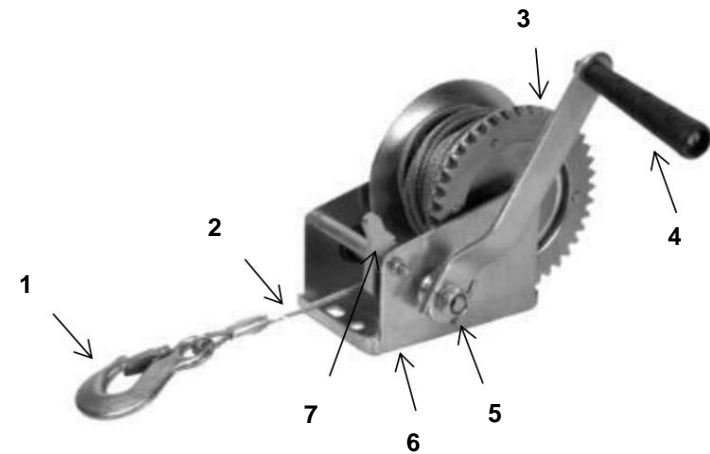
Schritt 3. Stellen Sie den Ratschenschalter auf die mittlere Position, ziehen Sie den Haken heraus und fangen Sie das Gewicht ein.

Dann den Ratschenschalter in die obere Position drehen. Den Griff langsam im Uhrzeigersinn drehen. Das Gewicht in die gewünschte Position ziehen.

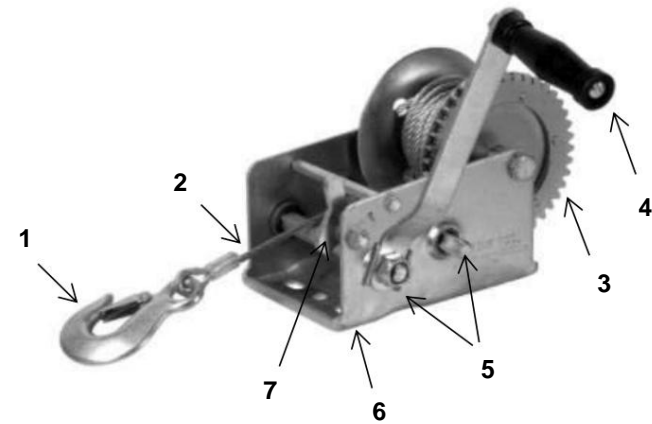
Hinweis: Die Funktionsweise des Ratschenschalters wird im Folgenden beschrieben.



Strukturdiagramm



1. Haken 2. Seil 3. Felge 4. Kurbel 5. Achsenbolzen 6. Basis 7. Ratschenschalter



1. Haken 2. Seil 3. Felge 4. Kurbel 5. Achsenbolzen 6. Basis 7. Ratschenschalter

BEDIENUNGSANLEITUNG

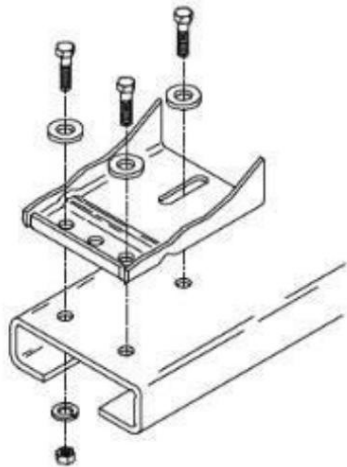
Installationsvorbereitung:

- Bitte legen Sie einen Teppich oder eine Matte zum Schutz Ihres Bodens bereit. Sie müssen die Matte verteilen. Alle Zubehörteile herausnehmen.
- Bitte tragen Sie Handschuhe, um Kratzer durch scharfe Teile zu vermeiden. können während der Installation auftreten.
- Bitte öffnen Sie alle Kartons, um zu überprüfen, ob das Zubehör vollständig ist. und in gutem Zustand.
- Falls Sie zur Installation dieses Produkts Elektrowerkzeuge benötigen, stellen Sie bitte die Geschwindigkeit im Voraus auf niedrige Geschwindigkeit reduzieren.
- Achten Sie bei der Montage darauf, alle Löcher auszurichten und die Schrauben nicht festzuziehen. Zuerst die Schrauben anbringen; andernfalls kann die Installation schwierig werden.

Installation:

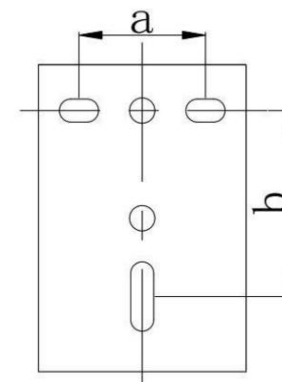
Schritt 1. Bohren Sie gemäß den Anweisungen Löcher (\varnothing 11 mm) in die zu montierenden Halterungen. zu den Abmessungen der Windenbasis.

Montieren Sie die Winde an den Halterungen und sichern Sie sie mit Schrauben und Muttern.

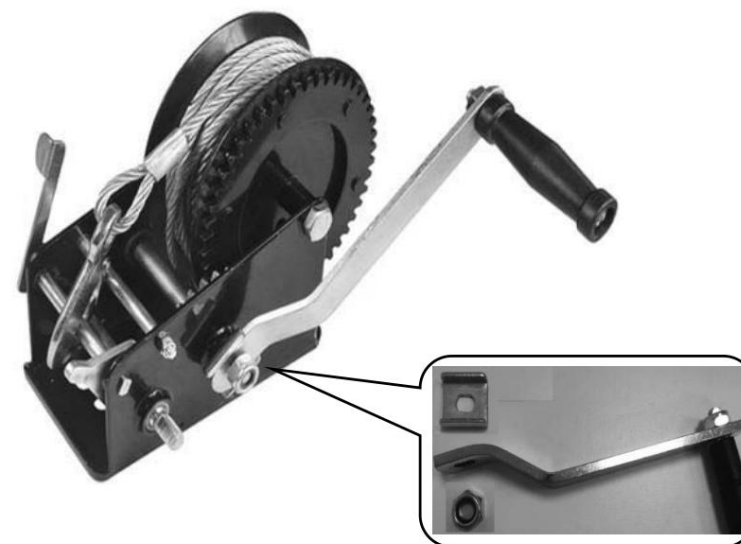


Abmessungen der Windenbasis:

Modell	KW1200	KW1600 KW2000B	KC800	KW3500/KC3500
a (mm)	50	44	50	44,5
b (mm)	85	79	85	104



Schritt 2. Montieren Sie den Griff auf der Welle und ziehen Sie die Mutter fest, wie abgebildet.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

HAND WINCH USER'S MANUAL



VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

HAND WINCH



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

AVVERTIMENTO!

1. Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni.

accuratamente.

2. Il prodotto è conforme agli standard e alle normative pertinenti.

L'installazione di questo dispositivo deve essere conforme a tutte le normative applicabili e

Deve essere utilizzato solo in aree ben ventilate. Si prega di leggere il manuale d'uso.

leggere il manuale prima di installare e utilizzare questa apparecchiatura.

3. Questo prodotto è coperto da una garanzia di 12 mesi contro i difetti di fabbricazione.

difetti. Contattare il rappresentante UE per assistenza.

4. Temperatura di esercizio: da -10°C a +60°C

Evitare l'esposizione prolungata ai raggi UV, il contatto con sostanze chimiche e le superfici abrasive.

5. Al termine, fissare il gancio alla boccola della zampa.

MANUTENZIONE

1. Seguire le istruzioni per la lubrificazione periodica. Lubrificare regolarmente il cavo e il gancio con un po' di grasso. Lubrificare gli ingranaggi ogni 6 mesi. Usa un lubrificante impermeabile di buona qualità. grasso.
2. Ispezionare periodicamente tutte le parti, i cavi in acciaio e gli accessori e sostituirli se danneggiati o usurati.
3. Fate sostituire le parti danneggiate da un centro di assistenza autorizzato.
4. Controllare periodicamente i dadi e stringerli se sono allentati.
5. Il prodotto deve essere conservato in un luogo asciutto. Chiudere sempre il prodotto a chiave e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
6. Per prestazioni migliori e più sicure, mantieni il prodotto pulito e in buono stato di manutenzione.
7. Mantenere le maniglie asciutte, pulite e prive di olio e grasso.

NORME GENERALI DI SICUREZZA

▲WARNING Si prega di leggere attentamente questo manuale d'uso!

1. Non sovraccaricare mai!
2. Questo verricello è progettato per trainare, non per sollevare!
3. Non avvicinare mai la mano o qualsiasi altro oggetto all'ingranaggio, al cerchione e al cavo avvolgibile. Indossare sempre i guanti quando si utilizza il verricello.
4. Non tentare mai di riparare o smontare il verricello in caso di problemi. Chiedi aiuto a un macchinista o a uno specialista.
5. Quando si sostituisce il cavo, assicurarsi che l'estremità del cavo passi attraverso i 4 fori sul lato del cerchio e fissare un pomello o saldare la punta del cavo per impedirne la fuoriuscita.
6. Utilizzare grasso per assi e ingranaggi prima di lasciare il prodotto inutilizzato per lungo tempo.
7. Non permettere ai minori di utilizzare e azionare questo prodotto.
8. Non utilizzare il prodotto quando si è stanchi o sotto l'effetto di alcol, farmaci o droghe.
9. Sicurezza sul lavoro -
 - Utilizzare entrambe le mani durante il trasporto del prodotto.
 - Utilizzare dispositivi di protezione individuale adeguati all'ambiente di lavoro.
 - Mantenere sempre una posizione stabile e l'equilibrio.
 - Non tentare di trainare carichi fissi o stazionari.
 - Non applicare alcuna forza laterale sul carico.
 - Non adatto al sollevamento di carichi e mai al trasporto di persone.
10. Evitare di avviare il prodotto involontariamente. L'interruttore a cricchetto deve essere sempre completamente innestato.

ATTENZIONE: Leggere attentamente le istruzioni e le procedure per un utilizzo in sicurezza.
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

MODELLO E PARAMETRI

Modello	KW1200	KW1600	KW2000B	KW3500	KC800	KC3500
Massimo Carico Capacità	1200 libbre	1600 libbre	2000 libbre	3500 libbre	800 libbre	3500 libbre
Ingranaggio Rapporto	4:1	4:1	4:1	4:1 e 8:1	3,1:1	4:1 e 8:1
Modo/ Velocità	2 vie / 1 Velocità	2 vie / 1 Velocità	2 vie / 1 Velocità	2 vie / 2 velocità	2 vie / 1 Velocità	2 vie / 2 velocità
Corda Tipo	Poliestere Cinghia	Poliestere Cinghia	Poliestere Cinghia	Poliestere Cinghia	Acciaio Cavo	Acciaio Cavo
Corda Lunghezza	7 milioni	10 milioni	7 milioni	10 milioni	10 milioni	10 milioni
Colore(i)	Nero	Nero	Nero	Nero	Nero	Nero

Avvolgimento/svolgimento del cavo senza carico

1. Posizionare la leva a cricchetto in posizione centrale.
2. L'avvolgicavo ora si muove liberamente in entrambe le direzioni.
3. Tirare il cavo dal gancio fisso finché il gancio non può essere attaccato a il carico da spostare.
4. Riavvolgere il cavo in eccesso ruotando la manovella in senso orario.

Avvolgimento del cavo sotto carico (traino, carico)

1. Tenere saldamente la manovella e spingere delicatamente per rilasciare la leva a cricchetto
2. Posizionare la leva a cricchetto in posizione.
3. Ruotare la manovella in senso orario per avvolgere uniformemente il cavo d'acciaio.

Svolgimento del cavo sotto carico (abbassamento, scarico)

1. Tenere saldamente la manovella e spingere delicatamente per rilasciare la leva a cricchetto.
2. Posizionare la leva a cricchetto in posizione.
3. Il cavo deve essere completamente ritratto dopo l'uso.

Interruttore a cricchetto

1. Ci sono 3 posizioni per l'interruttore a cricchetto: la posizione più alta è per tirando, la posizione inferiore è per rilasciare e la posizione centrale è per sia tirando che rilasciando, ma può essere utilizzato solo quando il verricello è caricato. Tenere saldamente la manovella se si desidera cambiare l'interruttore posizione.

2. Prima dell'uso, installare il verricello su una superficie solida e piana. Per installarlo, posizionare l'interruttore a cricchetto in posizione centrale e tirare il cavo fino a quando I fori sul fondo della base sono visibili. Quindi utilizzare almeno 3 set da 3/8 bulloni da un pollice e dadi autobloccanti, disposti a triangolo, per fissare la base al superficie. Utilizzare un'ulteriore tavola di metallo o di legno massello se necessario.

3. Quindi installare la manovella sul bullone dell'asse con il dado.

4. Posizionare l'interruttore a cricchetto nella posizione più alta e girare la manovella in senso orario per tirare. Posizionare l'interruttore a cricchetto nella posizione inferiore e ruotare il Ruotare la manovella in senso antiorario per sbloccare.

Nota: i modelli KW3500 e KC3500 sono maniglie veloci, basta collegarle alla presa.

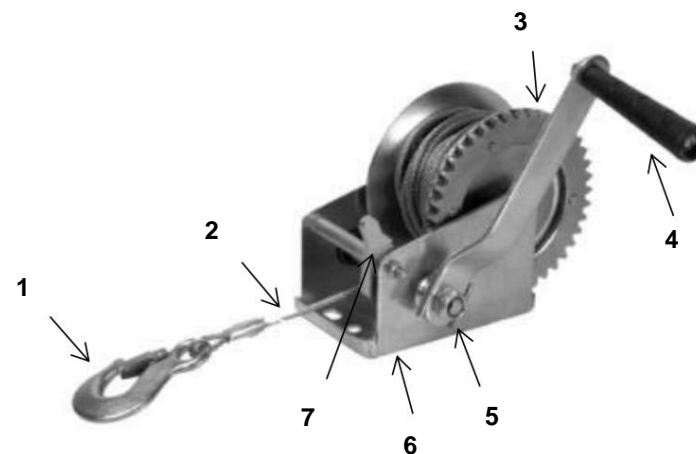
Passaggio 3. Impostare l'interruttore a cricchetto in posizione centrale, estrarre il gancio e agganciare il peso.

Quindi, ruotare l'interruttore a cricchetto in posizione alta. Ruotare lentamente la maniglia in senso orario. Tirare il peso nella posizione desiderata.

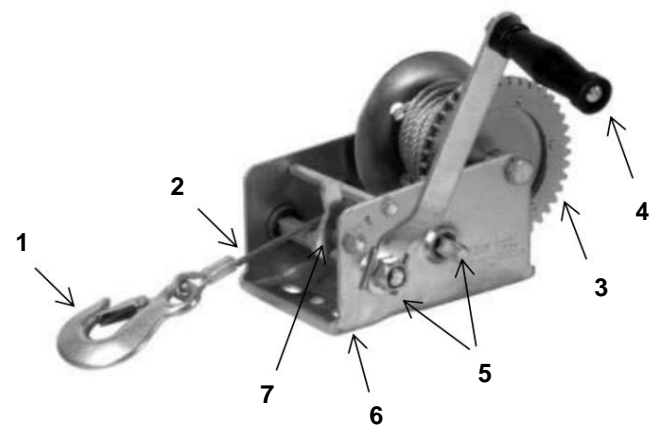
Nota: il funzionamento dell'interruttore a cricchetto è descritto di seguito.



DIAGRAMMA STRUTTURALE



1. Gancio 2. Corda 3. Cerchio 4. Manovella 5. Bullone dell'asse 6. Base 7. Interruttore a cricchetto



1. Gancio 2. Corda 3. Cerchio 4. Manovella 5. Bullone dell'asse 6. Base 7. Interruttore a cricchetto

ISTRUZIONI PER L'USO

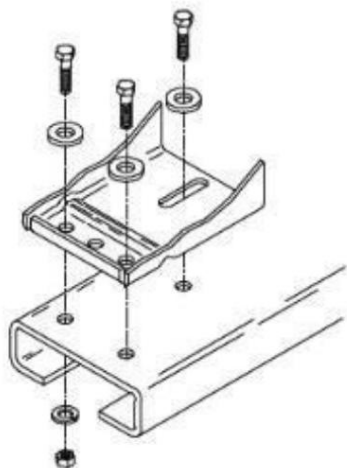
Preparazione all'installazione:

1. Preparate un tappeto o uno zerbino per proteggere il pavimento. Dovete stendere tirare fuori tutti gli accessori.
2. Si prega di preparare dei guanti per evitare di essere graffiati da parti taglienti che potrebbero possono verificarsi durante l'installazione.
3. Si prega di aprire tutte le scatole per verificare che gli accessori siano completi. e in buone condizioni.
4. Se è necessario utilizzare utensili elettrici per installare questo prodotto, impostare il ridurre la velocità in anticipo.
5. Durante l'installazione, allineare tutti i fori e non stringere tutti i bulloni. Prima avvita le viti; altrimenti, l'installazione potrebbe risultare difficile.

Installazione:

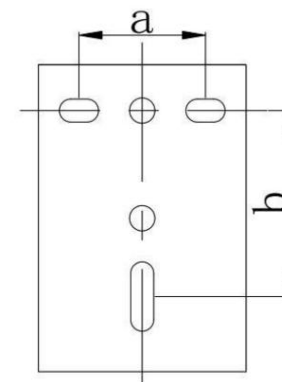
Passaggio 1. Praticare dei fori ($\varnothing 11\text{mm}$) nelle staffe da installare, secondo alle dimensioni della base del verricello.

Installa il verricello sulle staffe e bloccalo con bulloni e dadi.

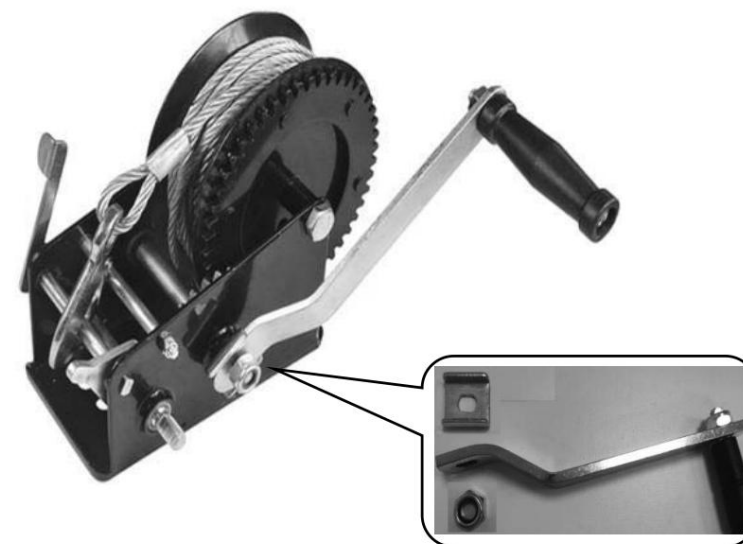


Dimensioni della base del verricello:

Modello	KW1200	KW1600 KW2000B	KC800	KW3500/KC3500
un (mm)	50	44	50	44
b (mm)	85	79	85	104



Passaggio 2. Installare la maniglia sull'albero e serrare il dado, come mostrato.



VEVOR

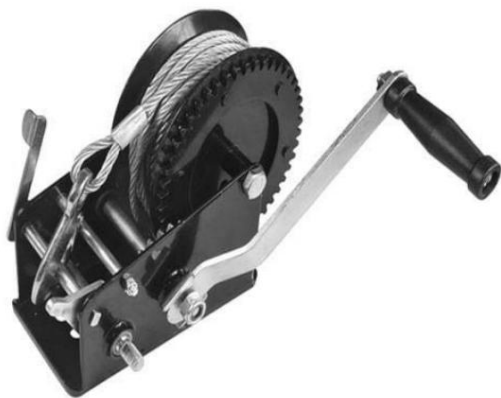
Upgrade · The Home Creator Way

HAND WINCH USER'S MANUAL



VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

HAND WINCH



Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.

¡ADVERTENCIA!

1. Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones con cuidado.
2. El producto cumple con las normas y reglamentos pertinentes.
La instalación de este dispositivo debe cumplir con todas las regulaciones aplicables, y Solo debe utilizarse en áreas bien ventiladas. Lea el manual de usuario.
Lea el manual antes de instalar y utilizar este equipo.
3. Este producto está cubierto por una garantía de 12 meses contra defectos de fabricación. Defectos. Póngase en contacto con el representante de la UE para obtener asistencia.
4. Temperatura de funcionamiento: -10 a +60
Evite la exposición prolongada a los rayos UV, el contacto con productos químicos y las superficies abrasivas.

5. Una vez terminado, fije el gancho al casquillo de la pata.

MANTENIMIENTO

1. Siga las instrucciones para lubricar periódicamente. Lubrique el cable y el gancho regularmente con un poco de grasa.

Engrasa los engranajes cada 6 meses. Usa cualquier lubricante impermeable de buena calidad. grasa.

2. Inspeccione periódicamente todas las piezas, cables de acero y accesorios, y sustitúyalos si están dañados o desgastados.

3. Haga que un centro de servicio autorizado reemplace las piezas dañadas.

4. Revise las tuercas periódicamente y apriételas si están flojas.

5. El producto debe almacenarse en un lugar seco. Guárdelo siempre bajo llave y fuera del alcance de los niños.

6. Mantenga el producto en buen estado y limpio para un mejor rendimiento y mayor seguridad.

7. Mantenga los mangos secos, limpios y libres de aceite y grasa.

NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD



¡Lea atentamente este manual de usuario!

1. ¡Nunca lo sobrecargues!

2. ¡Este cabrestante está diseñado para tirar, no para levantar!

3. Nunca acerque la mano ni ningún otro objeto al engranaje, la llanta ni el cable. Utilice siempre guantes al usar el cabrestante.

4. Nunca intente reparar o desmontar el cabrestante cuando haya algún problema.

Pide ayuda a un maquinista o a un especialista.

5. Al reemplazar el cable, asegúrese de que el extremo del cable pase por los 4 orificios en el lateral de la llanta y ate una perilla o suelde la punta del cable para evitar que se salga.

6. Use grasa para ejes y engranajes antes de usarlos durante mucho tiempo. 7. No permita que menores de edad usen y operen este producto. 8. No use el producto cuando esté cansado o bajo la influencia del alcohol, medicamentos recetados o drogas.

9. Seguridad en el trabajo:

utilice ambas manos al transportar el producto.

- Utilice el equipo de protección adecuado según el entorno de trabajo.

- Mantén una postura firme y el equilibrio en todo momento.

- No intente tirar de cargas estacionarias o fijas.

- No aplique ninguna fuerza lateral sobre la carga.

- No apto para levantar cargas y nunca para transportar personas.

10. Evite poner en marcha el producto de forma involuntaria. El interruptor de trinquete siempre debe estar completamente acoplado.

PRECAUCIÓN: Lea atentamente las instrucciones y los procedimientos para un funcionamiento seguro.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

MODELO Y PARÁMETROS

Modelo	KW1200	KW1600	KW2000B	KW3500	KC800	KC3500
Máximo Carga Capacidad	1200 libras	1600 libras	2000 libras	3500 libras	800 libras	3500 libras
Engranaje Relación	4:1	4:1	4:1	4:1 y 8:1	3.1:1	4:1 y 8:1
Forma/ Velocidad	2 vías / 1 velocidad	2 vías / 1 velocidad	2 vías / 1 velocidad	2 vías / 2 velocidades	2 vías / 1 velocidad	2 vías / 2 velocidades
Soga Tipo	Poliéster Correa	Poliéster Correa	Poliéster Correa	Poliéster Correa	Acero Cable	Acero Cable
Soga Longitud	7M	10M	7M	10M	10M	10M
Bandera)	Negro	Negro	Negro	Negro	Negro	Negro

Enrollado/desenrollado del cable sin carga

1. Coloque la palanca de trinquete en la posición central.
2. El carrete de cable ahora se mueve libremente en ambas direcciones.
3. Tire del cable en el gancho fijo hasta que el gancho pueda engancharse a la carga que se va a mover.
4. Recoja el exceso de cable girando la manivela en el sentido de las agujas del reloj.

Enrollar el cable bajo carga (remolque, carga)

1. Sujete firmemente la manivela y empuje suavemente para liberar la palanca de trinquete.
2. Coloque la palanca de trinquete en su posición.
3. Gire la manivela en el sentido de las agujas del reloj para enrollar uniformemente el cable de acero.

Desenrollado del cable bajo carga (descenso, descarga)

1. Sujete firmemente la manivela y empuje suavemente para liberar la palanca de trinquete.
2. Coloque la palanca de trinquete en su posición.
3. El cable debe retraerse completamente después de su uso.

Interruptor de trinquete

1. Hay 3 posiciones para el interruptor de trinquete: La posición más alta es para tirar, la posición inferior es para soltar y la posición central es para tanto para tirar como para soltar, pero solo se puede usar cuando el cabrestante está cargado. Sujete firmemente la manivela si desea cambiar el interruptor a posición.

2. Antes de usarlo, instale el cabrestante sobre una superficie firme y plana. Para instalarlo, coloque el interruptor de trinquete en la posición central y tire del cable hacia afuera hasta que los agujeros en la parte inferior de la base son visibles. Luego, utilice al menos 3 juegos de 3/8" pernos de una pulgada y tuercas de seguridad, en un patrón triangular, para fijar la base a la superficie. Utilice una tabla adicional de metal o madera dura cuando sea necesario.

3. A continuación, instale la manivela en el perno del eje con la tuerca.

4. Coloque el interruptor de trinquete en la posición superior y gire la manivela.

Gire en el sentido de las agujas del reloj para tirar. Coloque el interruptor de trinquete en la posición inferior y gire el Gire la manivela en sentido contrario a las agujas del reloj para liberarla.

Nota: Los modelos KW3500 y KC3500 son de fácil conexión; solo hay que enchufarlos.

Paso 3. Coloque el interruptor de trinquete en la posición central, tire del gancho y sujete el peso.

Luego, gire el interruptor de trinquete a la posición más alta. Gire la manivela lentamente en el sentido de las agujas del reloj. Tire del peso hasta la posición deseada.

Nota: El funcionamiento del interruptor de trinquete se describe a continuación.

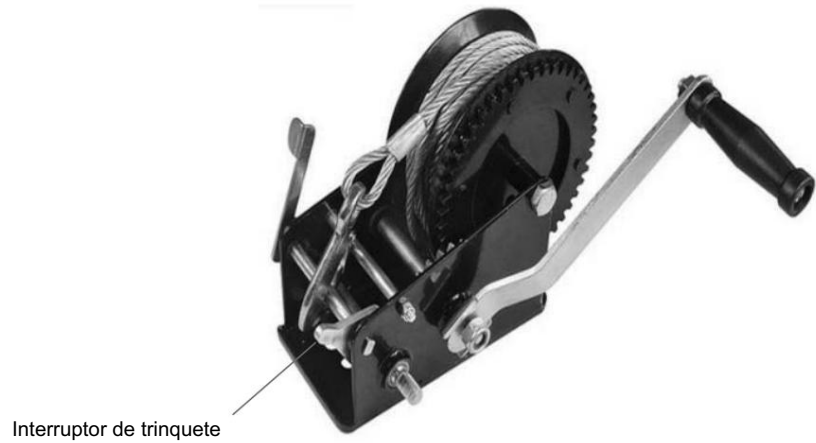
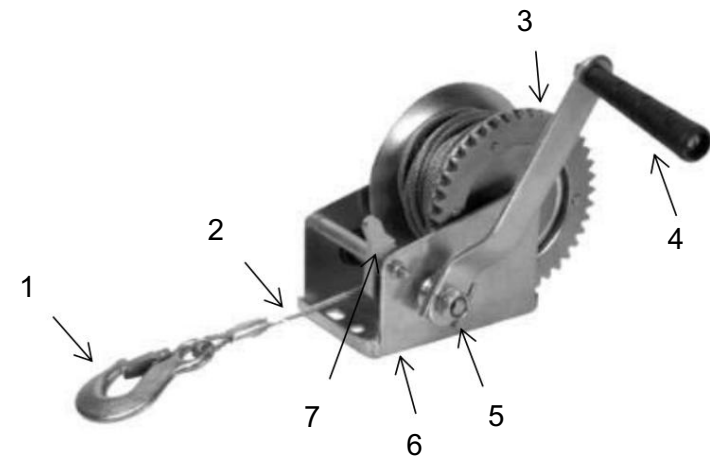
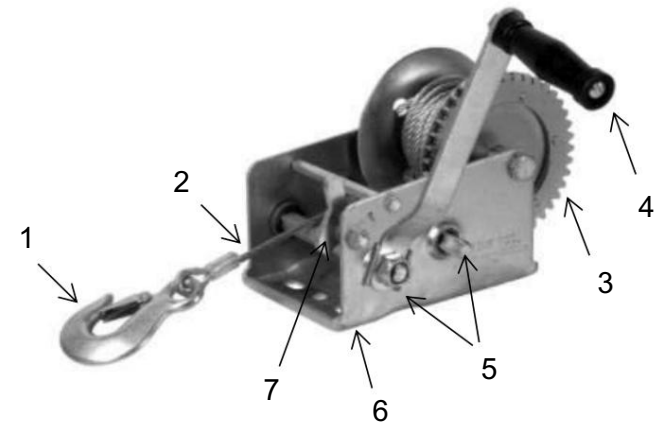


DIAGRAMA DE ESTRUCTURA



1. Gancho 2. Cuerda 3. Llanta 4. Manivela 5. Perno del eje 6. Base 7. Interruptor de trinquete



1. Gancho 2. Cuerda 3. Llanta 4. Manivela 5. Perno del eje 6. Base 7. Interruptor de trinquete

INSTRUCCIONES DE USO

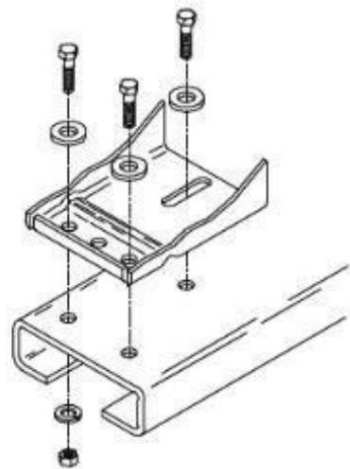
Preparación para la instalación:

1. Por favor, prepare una alfombra o tapete para proteger su piso. Necesita extender sacar todos los accesorios.
2. Por favor, prepare guantes para evitar rasguños con partes afiladas que puedan ocurrir durante la instalación.
3. Por favor, abra todas las cajas para comprobar que los accesorios estén completos y en buen estado.
4. Si necesita utilizar herramientas eléctricas para instalar este producto, configure el velocidad a baja velocidad por adelantado.
5. Al instalar, alinee todos los agujeros y no apriete todos los tornillos. Primero los tornillos; de lo contrario, la instalación podría resultar difícil.

Instalación:

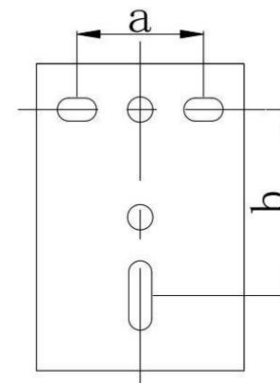
Paso 1. Taladre agujeros ($\Phi 11$ mm) en los soportes que se van a instalar, según a las dimensiones de la base del cabrestante.

Instale el cabrestante en los soportes y fíjelo con pernos y tuercas.

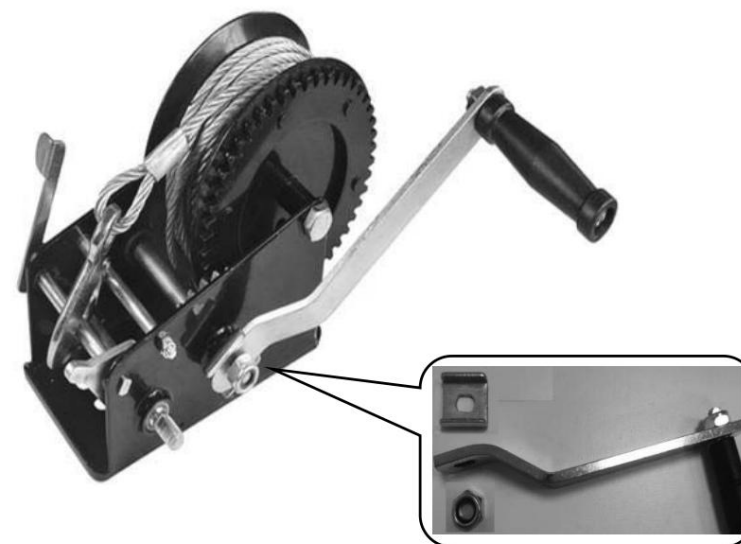


Dimensiones de la base del cabrestante:

Modelo	KW1200	KW1600 KW2000B	KC800	KW3500/KC3500
a (mm)	50	44	50	44
b (mm)	85	79	85	104



Paso 2. Instale el mango en el eje y apriete la tuerca, como se muestra.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

HAND WINCH USER'S MANUAL



VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

HAND WINCH



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

OSTRZEŻENIE!

1. Ostrzeżenie – aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać instrukcję obsługi ostrożnie.

2. Produkt jest zgodny z odpowiednimi normami i przepisami.

Instalacja tego urządzenia musi być zgodna ze wszystkimi obowiązującymi przepisami i

Należy używać wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Prosimy o zapoznanie się z instrukcją obsługi.

Przed zainstalowaniem i użyciem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

3. Produkt objęty jest 12-miesięczną gwarancją producenta.

wady. Aby uzyskać pomoc, skontaktuj się z przedstawicielem UE.

4. Temperatura pracy: od -10°C do +60°C

Unikaj długotrwałego narażenia na promieniowanie UV, kontaktu z chemikaliami i powierzchni ściernych.

5. Po zakończeniu zamocuj haczyk do tulei na łapę.

KONSERWACJA

1. Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi okresowego smarowania. Regularnie smaruj linkę i hak niewielką ilością smaru. Smaruj koła zębate co 6 miesięcy. Używaj dobrej jakości, wodoodpornego smaru.
2. Okresowo sprawdzaj wszystkie części, liny stalowe i akcesoria, a jeśli okażą się uszkodzone lub zużyte, wymień je.
3. Zleć wymianę uszkodzonych części autoryzowanemu serwisowi.
4. Sprawdzaj nakrętki okresowo i dokręcaj je, jeśli są luźne.
5. Produkt należy przechowywać w suchym miejscu. Zawsze zamykaj produkt i trzymaj go poza zasięgiem dzieci.
6. Aby zapewnić lepszą i bezpieczniejszą pracę, należy dbać o prawidłową konserwację i czystość produktu.
7. Utrzymuj uchwyty suche, czyste i wolne od oleju i smaru.

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA



Proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi!

1. Nigdy nie przeciążaj!
2. Ta wyciągarka jest przeznaczona do ciągnięcia, a nie do podnoszenia!
3. Nigdy nie zbliżaj rąk ani niczego innego do przekładni, obręczy ani liny. Zawsze zakładaj rękawice podczas korzystania z wyciągarki.
4. Nigdy nie próbuj naprawiać ani demontować wyciągarki, gdy występuje w niej jakaś usterka. Poproś o pomoc mechanika lub specjalistę.
5. Wymieniając linkę, upewnij się, że jej koniec przechodzi przez 4 otwory z boku obręczy, a następnie zawiąż pokrętło lub przyspawaj końcówkę linki, aby zapobiec jej wysunięciu.
6. Przed dłuższym okresem użytkowania nasmaruj osie i koła zębate. 7. Nie pozwalaj osobom niepełnoletnim używać i obsługiwać tego produktu. 8. Nie używaj produktu, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem alkoholu, leków na receptę lub narkotyków.
9. Bezpieczeństwo pracy -
 - Podczas transportu produktu należy używać obu rąk.
 - Stosować odpowiedni sprzęt ochronny dostosowany do środowiska pracy.
 - Zawsze zachowuj równowagę i stabilność podłoża.
 - Nie próbuj ciągnąć nieruchomych lub zamocowanych ładunków.
 - Nie należy wywierać żadnej siły bocznej na ładunek.
 - Nie nadaje się do podnoszenia ładunków. Nie nadaje się do transportu osób.
10. Unikaj przypadkowego uruchomienia produktu. Przełącznik zapadkowy powinien być zawsze całkowicie włączony.

UWAGA: Aby zapewnić bezpieczeństwo użytkowania, należy uważnie przeczytać instrukcje i procedury.
ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

MODEL I PARAMETRY

Model	KW1200	KW1600	KW2000B	KW3500	KC800	KC3500
Maksymalny Obciążenie	1200 funtów	1600 funtów	2000 funtów	3500 funtów	800 funtów	3500 funtów
Pojemność						
Bieg Stosunek	4:1	4:1	4:1	4:1 i 8:1	3.1:1	4:1 i 8:1
Sposób/ Prędkość	2-drożny / 1Prędkość	2-drożny / 1Prędkość	2-drożny / 1Prędkość	2-drożny / 2 prędkości	2-drożny / 1Prędkość	2-drożny / 2 prędkości
Lina Typ	Poliester Pasek	Poliester Pasek	Poliester Pasek	Poliester Pasek	Stal Kabel	Stal Kabel
Lina Długość	7 mln	10 mln	7 mln	10 mln	10 mln	10 mln
Zabarwienie)	Czarny	Czarny	Czarny	Czarny	Czarny	Czarny

Nawijanie/odwijanie kabla bez obciążenia

1. Ustaw dźwignię zapadki w pozycji środkowej.
2. Bęben kablony porusza się teraz swobodnie w obu kierunkach.
3. Pociągnij kabel za stały hak, aż hak będzie można przymocować.

ładunek, który ma zostać przeniesiony.

4. Odwiń nadmiar linki, kręcąc korbą zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Zwijanie liny pod obciążeniem (holowanie, załadunek)

1. Mocno przytrzymaj korbę i delikatnie naciśnij, aby zwolnić dźwignię zapadkową
2. Umieść dźwignię zapadkową na miejscu.
3. Obróć korbę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby równomiernie nawinąć linkę stalową.

Rozwijanie kabla pod obciążeniem (opuszczanie, rozładowywanie)

1. Mocno przytrzymaj korbę i delikatnie naciśnij, aby zwolnić dźwignię zapadkową.
2. Umieść dźwignię zapadkową na miejscu.
3. Po użyciu kabel należy całkowicie zwinąć.

Przełącznik zapadkowy

1. Przełącznik zapadkowy ma 3 pozycje: Pozycja wyższa jest przeznaczona do ciągnięcia, dolna pozycja służy do puszczenia, a środkowa do zarówno ciągnięcia, jak i zwalniania, ale można go używać tylko wtedy, gdy wciągarka jest załadowany. Trzymaj mocno korbę, jeśli chcesz zmienić przełącznik pozycja.

2. Przed użyciem należy zainstalować wyciągarkę na stabilnej i płaskiej powierzchni. Aby ją zamontować, należy przełącznik zapadkowy w pozycji środkowej i pociągnij linkę, aż widoczne są otwory na spodzie podstawy. Następnie użyj co najmniej 3 zestawów 3/8 śruby calowe i nakrętki zabezpieczające w układzie trójkątnym, aby przymocować podstawę do powierzchnia. W razie potrzeby użyj dodatkowej metalowej lub drewnianej deski.

3. Następnie zamontuj korbę do śruby osi za pomocą nakrętki.

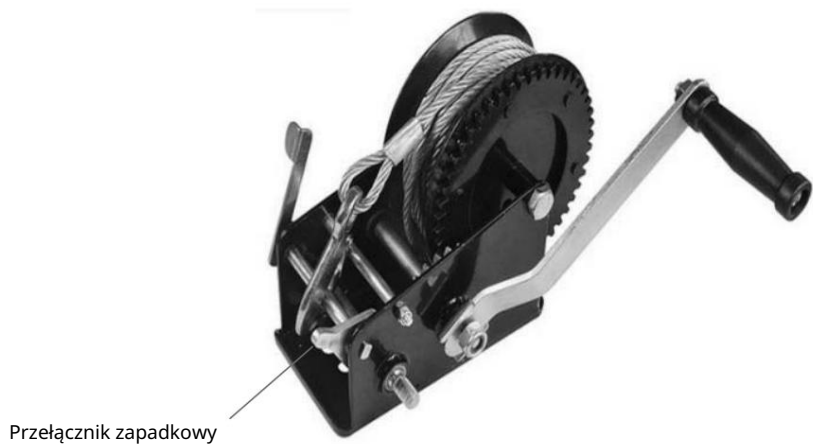
4. Ustaw przełącznik zapadkowy w pozycji górnej i przekręć korbę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby pociągnąć. Ustaw przełącznik zapadkowy w dolnej pozycji i obróć Aby zwolnić, przekręć korbę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

Uwaga: Modele KW3500 i KC3500 to uchwyty szybkie, wystarczy je podłączyć.

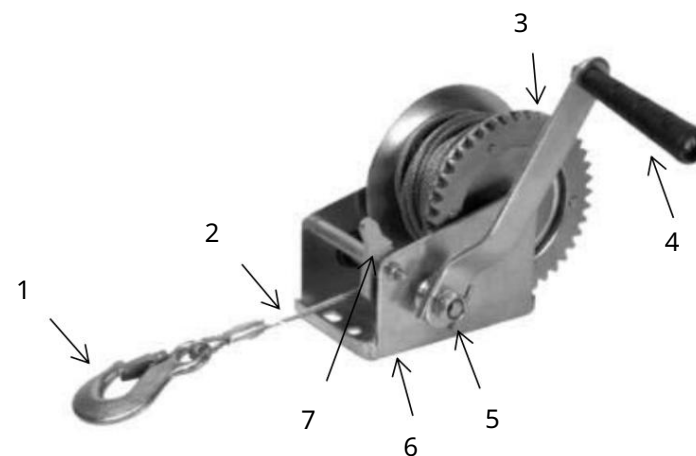
Krok 3. Ustaw przełącznik zapadkowy w pozycji środkowej, wyciągnij hak i złap ciężarek.

Następnie ustaw przełącznik zapadkowy w pozycji górnej. Powoli obracaj korbą zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Pociągnij ciężarek do żądanej pozycji.

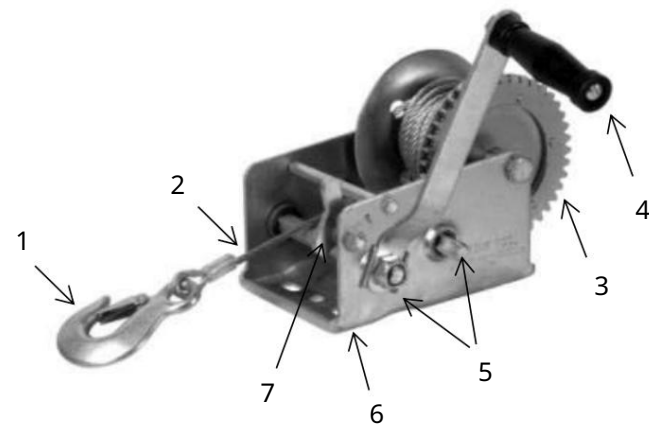
Uwaga: Poniżej opisano działanie przełącznika zapadkowego.



SCHEMAT STRUKTURY



1. Hak 2. Lina 3. Obręcz 4. Korba 5. Śruba osi 6. Podstawa 7. Przełącznik zapadkowy



1. Hak 2. Lina 3. Obręcz 4. Korba 5. Śruba osi 6. Podstawa 7. Przełącznik zapadkowy

INSTRUKCJA OBSŁUGI

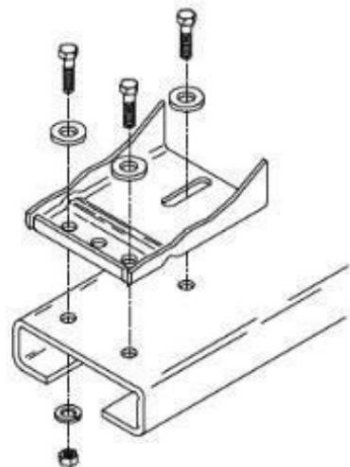
Przygotowanie instalacji:

1. Przygotuj dywan lub matę, aby zabezpieczyć podłogę. Musisz rozłożyć i wyjąć wszystkie akcesoria.
2. Przygotuj rękawice, aby uniknąć zadrapań ostrymi częściami, które mogą wystąpić podczas instalacji.
3. Proszę otworzyć wszystkie pudełka, aby sprawdzić, czy akcesoria są kompletne i w dobrym stanie.
4. Jeśli do instalacji tego produktu konieczne jest użycie elektronarzędzi, ustaw wcześniej zmniejszyć prędkość do niskiej.
5. Podczas montażu należy wyrównać wszystkie otwory i nie dokręcać wszystkich śrub. Najpierw przykręć śruby, w przeciwnym razie montaż może być utrudniony.

Instalacja:

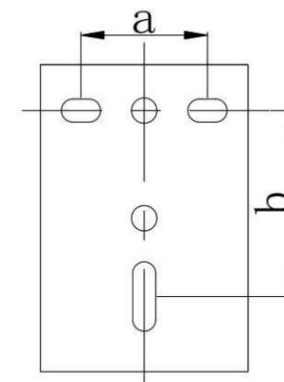
Krok 1. Wywierć otwory ($\Phi 11$ mm) w wspornikach, które mają zostać zamontowane, zgodnie z do wymiarów podstawy wyciągarki.

Zamontuj wyciągarkę na wspornikach i zablokuj ją śrubami i nakrętkami.

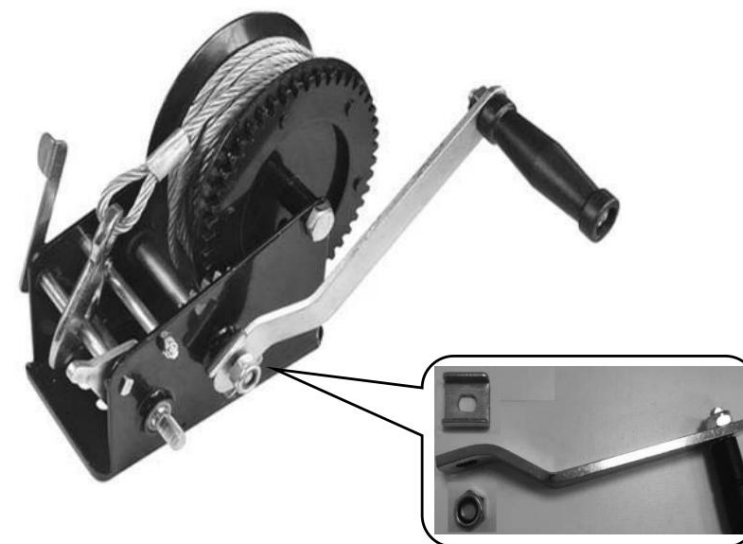


Wymiary podstawy wyciągarki:

Model	KW1200	KW1600 KW2000B	KC800	KW3500/KC3500
a (mm)	50	44	50	44,5
b (mm)	85	79	85	104



Krok 2. Zamontuj uchwyt na wale i zablokuj nakrętkę, jak pokazano.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

HAND WINCH USER'S MANUAL



VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

HAND WINCH



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

WAARSCHUWING!

1. Waarschuwing - Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing te lezen. voorzichtig.
2. Het product voldoet aan de relevante normen en voorschriften.
De installatie van dit apparaat moet voldoen aan alle geldende voorschriften, en het Gebruik dit apparaat alleen in goed geventileerde ruimtes. Lees de gebruikershandleiding. Lees de handleiding voordat u deze apparatuur installeert en gebruikt.
3. Op dit product geldt een garantie van 12 maanden tegen fabricagefouten. defecten. Neem contact op met de EU-vertegenwoordiger voor ondersteuning.
4. Bedrijfstemperatuur: -10ÿ tot +60ÿ
Vermijd langdurige blootstelling aan UV-straling, contact met chemicaliën en schurende oppervlakken.

5. Bevestig na afloop de haak aan de pootbus.

ONDERHOUD

1. Volg de instructies voor periodiek smeren. Smeer de kabel en de haak regelmatig in met een beetje vet. Smeer de tandwielen elke 6 maanden in. Gebruik een goede, waterdichte smeeroilie. vet.
2. Controleer periodiek alle onderdelen, staalkabels en accessoires en vervang ze indien beschadigd of versleten.
3. Laat beschadigde onderdelen vervangen door een erkend servicecentrum.
4. Controleer de moeren regelmatig en draai ze vast als ze loszitten.
5. Het product moet op een droge plaats worden bewaard. Sluit het product altijd goed af en houd het buiten het bereik van kinderen.
6. Zorg ervoor dat het product goed onderhouden en schoon is voor betere en veiligere prestaties.
7. Houd de handgrepen droog, schoon en vrij van olie en vet.

ALGEMENE VEILIGHEIDSREGELS

WARNING Lees deze gebruikershandleiding aandachtig door!

1. Nooit overbelasten!
2. Deze lier is ontworpen om te trekken, niet om te tillen!
3. Houd uw hand of iets anders nooit in de buurt van het tandwiel, de velg en de oprolkabel. Draag altijd handschoenen bij gebruik van de lier.
4. Probeer nooit de lier te repareren of te demonteren als er een probleem is. Vraag een machinebankwerker of specialist om hulp.
5. Zorg er bij het vervangen van de kabel voor dat het uiteinde van de kabel door de 4 gaten aan de zijkant van de velg komt en bind een knoopje vast of las het uiteinde van de kabel vast om te voorkomen dat de kabel eruit glijdt.
6. Gebruik vet voor de assen en tandwielen voordat u het product voor langere tijd gebruikt. 7. Laat minderjarigen dit product niet gebruiken of bedienen.
8. Gebruik het product niet als u moe bent of onder invloed bent van alcohol, voorgeschreven medicijnen of drugs.
9. Veiligheid op het werk - Gebruik beide handen bij het vervoeren van het product.
 - Gebruik de juiste beschermingsmiddelen, afhankelijk van de werkomgeving.
 - Zorg te allen tijde voor een goede grip en evenwicht.
 - Probeer geen stilstaande of vaste lasten te trekken.
 - Oefen geen zijwaartse kracht uit op de last.
 - Niet geschikt voor het tillen van lasten en nooit voor het vervoeren van personen.
10. Voorkom dat het product onbedoeld wordt ingeschakeld. De ratelschakelaar moet altijd volledig ingeschakeld zijn.

LET OP: Lees de instructies en procedures voor veilig gebruik zorgvuldig door.
BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

MODEL EN PARAMETERS

Model	KW1200	KW1600	KW2000B	KW3500	KC800	KC3500
Maximum Laden Capaciteit	1200 pond	1600 pond	2000 pond	3500 pond	800 pond	3500 pond
Versnelling Verhouding	4:1	4:1	4:1	4:1 en 8:1	3.1:1	4:1 en 8:1
Manier/ Snelheid	2-weg / 1 snelheid	2-weg / 1 snelheid	2-weg / 1 snelheid	2-weg / 2 versnellingen	2-weg / 1 snelheid	2-weg / 2 versnellingen
Touw Type	Polyester Riem	Polyester Riem	Polyester Riem	Polyester Riem	Staal Kabel	Staal Kabel
Touw Lengte	7M	10M	7M	10M	10M	10M
Kleur(en)	Zwart	Zwart	Zwart	Zwart	Zwart	Zwart

Het op- en afwikkelen van de kabel zonder belasting.

1. Plaats de ratelhendel in de middelste stand.
2. De kabelhaspel beweegt nu vrij in beide richtingen.
3. Trek aan de kabel bij de vaste haak totdat de haak kan worden bevestigd aan de te verplaatsen lading.
4. Draai de slinger met de klok mee om de overtollige kabel terug te rollen.

Het oprollen van de kabel onder belasting (slepen, laden)

1. Houd de slinger stevig vast en duw zachtjes om de ratelhendel te ontlasten.
2. Plaats de ratelhendel in de juiste positie.
3. Draai de slinger met de klok mee om de staalkabel gelijkmatig op te winden.

Het afrollen van de kabel onder belasting (laten zakken, ontlasten)

1. Houd de slinger stevig vast en duw zachtjes om de ratelhendel te ontlasten.
2. Plaats de ratelhendel in de juiste positie.
3. Na gebruik moet de kabel weer volledig worden opgerold.

Ratelschakelaar

1. De ratelschakelaar heeft 3 standen: De bovenste stand is voor Bij het trekken is de onderste positie voor loslaten, en de middelste positie is voor

Zowel bij het trekken als bij het loslaten kan het gebruikt worden, maar het kan alleen gebruikt worden als de lier is aangesloten. geladen. Houd de slingerhendel stevig vast als u de schakelaar wilt veranderen. positie.

2. Installeer de lier vóór gebruik op een stevige en vlakke ondergrond. Om hem te installeren, plaatst u hem op een stevige ondergrond. zet de ratelschakelaar in de middelste stand en trek de kabel eruit tot... De gaten aan de onderkant van de basis zijn zichtbaar. Gebruik vervolgens minstens 3 sets van 3/8. inch bouten en borgmoeren, in een driehoekig patroon, om de basis aan de te bevestigen oppervlak. Gebruik indien nodig een extra metalen of hardhouten plank.

3. Monteer vervolgens de slingerhendel op de asbout met de moer.

4. Zet de ratelschakelaar in de hoogste stand en draai aan de slinger. Met de klok mee trekken. Zet de ratelschakelaar in de onderste stand en draai de Draai de hendel tegen de klok in om hem los te maken.

Let op: de modellen KW3500 en KC3500 zijn snel te bedienen, u hoeft ze alleen maar aan te sluiten.

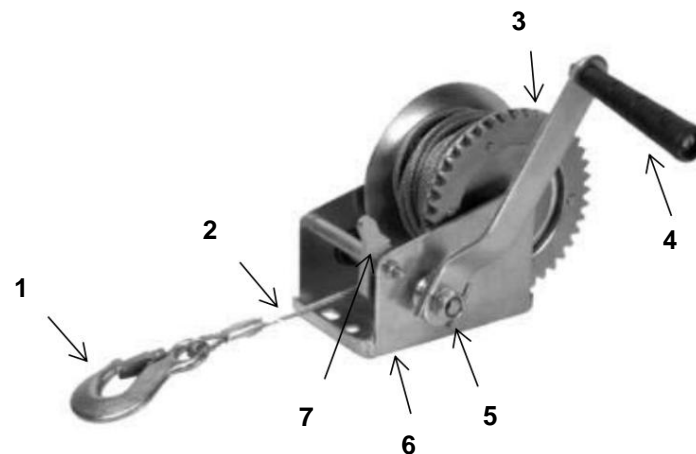
Stap 3. Zet de ratelschakelaar in de middelste stand, trek de haak eruit en vang het gewicht op.

Zet vervolgens de ratelschakelaar in de hoogste stand. Draai de hendel langzaam met de klok mee. Trek het gewicht naar de gewenste positie.

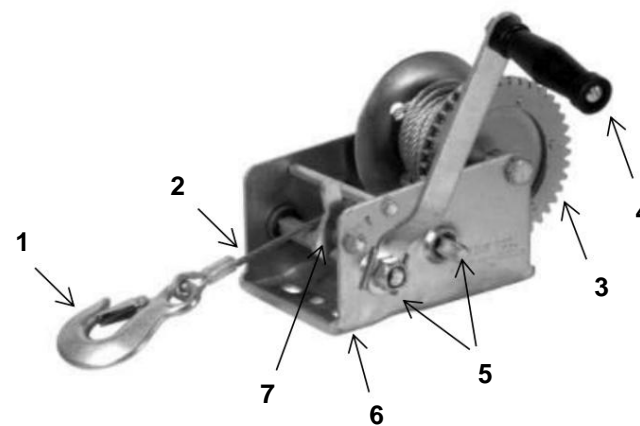
Opmerking: De werking van de ratelschakelaar wordt hieronder beschreven.



STRUCTUURDIAGRAM



1. Haak 2. Touw 3. Velg 4. Kruk 5. Asbout 6. Basis 7. Ratelschakelaar



1. Haak 2. Touw 3. Velg 4. Kruk 5. Asbout 6. Basis 7. Ratelschakelaar

GEBRUIKSAANWIJZING

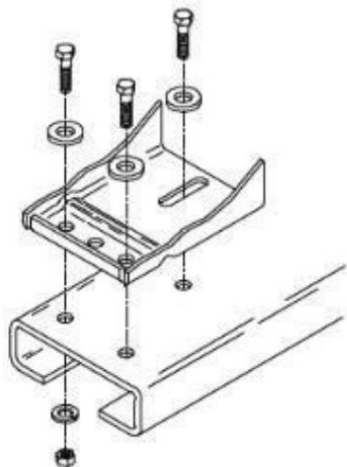
Vorbereiding voor de installatie:

1. Leg een tapijt of mat klaar om uw vloer te beschermen. U dient deze uit te spreiden.
Haal alle accessoires tevoorschijn.
2. Zorg dat u handschoenen bij de hand hebt om te voorkomen dat u zich snijdt aan scherpe onderdelen die mogelijk
Dit gebeurt tijdens de installatie.
3. Open alle dozen om te controleren of alle accessoires compleet zijn.
en in goede staat.
4. Als u elektrisch gereedschap nodig heeft om dit product te installeren, stel dan de
Van tevoren de snelheid verlagen.
5. Zorg er bij de installatie voor dat alle gaten op één lijn liggen en draai de schroeven nog niet helemaal vast.
Draai eerst de schroeven vast; anders kan de installatie lastig worden.

Installatie:

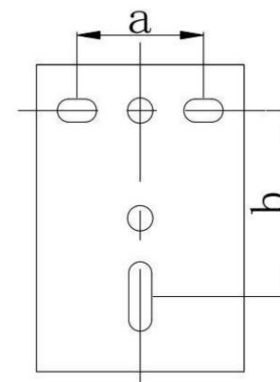
Stap 1. Boor gaten (Ø11mm) in de te installeren beugels, volgens naar de afmetingen van de lierbasis.

Monteer de lier op de beugels en zet hem vast met bouten en moeren.

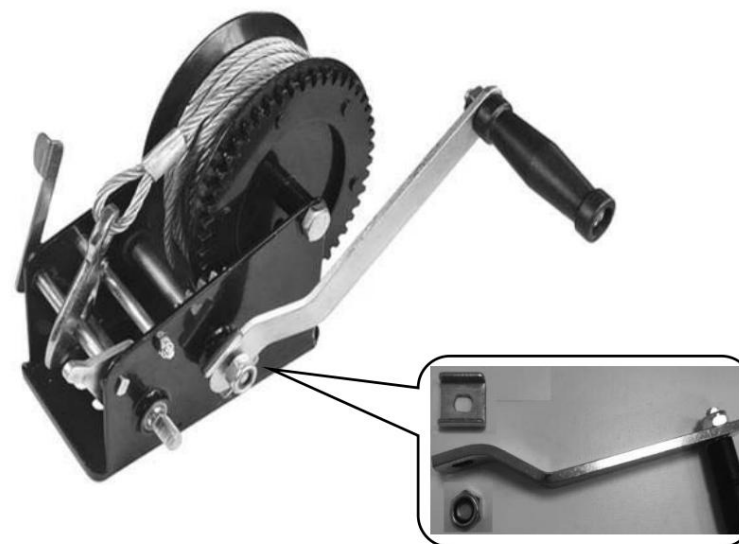


Afmetingen van de lierbasis:

Model	KW1200	KW1600	KW2000B	KC800	KW3500/KC3500
een (mm)	50	44	50	44.5	44
b (mm)	85	79	85	74	104



Stap 2. Monteer de handgreep op de as en draai de moer vast, zoals afgebeeld.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

HAND WINCH USER'S MANUAL



VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

HAND WINCH



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

WARNING!

1. Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen. försiktigt.
2. Produkten uppfyller relevanta standarder och föreskrifter. Installationen av denna enhet måste uppfylla alla tillämpliga föreskrifter, och den bör endast användas i välventilerade utrymmen. Läs bruksanvisningen. manualen innan du installerar och använder den här utrustningen.
3. Denna produkt täcks av 12 månaders garanti mot tillverkningsfel defekter. Kontakta EU-representanten för support.
4. Driftstemperatur: -10 °C till +60 °C
Undvik långvarig UV-exponering, kemisk kontakt och slipande ytor.

5. När du är klar, fäst kroken på tassbussningen.

UNDERHÅLL

1. Följ instruktionerna för regelbunden smörjning. Smörj vajern och kroken regelbundet med lätt fett. Smörj kugghjulen var sjätte månad. Använd ett vattentätt lager av god kvalitet. fett.
2. Kontrollera regelbundet alla delar, stålvaror och tillbehör och byt ut dem om de är skadade eller använda.
3. Låt en auktoriserad serviceverkstad byta ut skadade delar.
4. Kontrollera muttrarna regelbundet och dra åt dem om de är lösa.
5. Produkten måste förvaras på en torr plats. Lås alltid in produkten och förvara den utom räckhåll för barn.
6. Håll produkten ordentligt underhållen och ren för bättre och säkrare prestanda.
7. Håll handtagen torra, rena och fria från olja och fett.

ALLMÄNNA SÄKERHETSREGLER

WARNING Läs denna användarmanual noggrant!

1. Överbelasta aldrig!
2. Denna vinsch är konstruerad för att dra, inte för att lyfta!
3. Placera aldrig handen eller något annat nära växeln, fälgen och rullvajern. Använd alltid handskar när du använder vinschen.
4. Försök aldrig att reparera eller demontera vinschen om det är ett problem. Be en maskinist eller specialist om hjälp.
5. När du byter vajer, se till att vajeränden kommer genom de fyra hålen på sidan av fälgen och knyt en knopp eller svetsa fast vajerspetsen för att förhindra att vajern lossnar.
6. Använd fett för axlar och kuggjul innan användning under en längre tid. 7. Låt inte minderåriga använda och hantera denna produkt. 8. Använd inte produkten när du är trött eller påverkad av alkohol, receptbelagda läkemedel eller droger.
9. Säkerhet på arbetsplatsen - Använd båda händerna när du transporterar produkten.
 - Använd lämplig skyddsutrustning i enlighet med arbetsmiljön.
 - Ha alltid bra fotfästning och balans.
 - Försök inte dra stationära eller fixerade laster.
 - Utöva inte sidokraft på lasten.
 - Ej för lyftning av laster och aldrig för persontransport.
10. Undvik att starta produkten oavsiktligt. Spärrknappen ska alltid vara helt inkopplad.

WARNING: Läs noggrant instruktioner och procedurer för säker användning.
SPARA DESSA INSTRUKTIONER

MODELL OCH PARAMETRAR

Modell	KW1200	KW1600	KW2000B	KW3500	KC800	KC3500
Maximal Ladda Kapacitet	1200 pund	1600 pund	2000 pund	3500 pund	800 pund	3500 pund
Redskap Förhållande	4:1	4:1	4:1	4:1 och 8:1	3.1:1	4:1 och 8:1
Sätt/ Hastighet	2-vägs / 1 Hastighet	2-vägs / 1 Hastighet	2-vägs / 1 Hastighet	2-vägs / 2-växlad	2-vägs / 1 Hastighet	2-vägs / 2-växlad
Rep Typ	Polyester Rem	Polyester Rem	Polyester Rem	Polyester Rem	Stål Kabel	Stål Kabel
Rep Längd	7 miljoner	10 miljoner	7 miljoner	10 miljoner	10 miljoner	10 miljoner
Färg(er)	Svart	Svart	Svart	Svart	Svart	Svart

Lindning/avlindning av kabeln utan belastning

1. Placera spärrhandtaget i mittläget.
2. Kabelrullen rör sig nu fritt i båda riktningarna.
3. Dra i kabeln vid den fasta kroken tills kroken kan fästas på lasten som ska flyttas.
4. Rulla tillbaka den överflödiga vajern genom att vrida veven medurs.

Upprullning av kabeln under belastning (bogsering, lastning)

1. Håll veven ordentligt och tryck försiktigt för att avlasta spärrhandtaget.
2. Placera spärrhaken i läge.
3. Vrid veven medurs för att linda upp stålvajern jämnt.

Avlindning av kabeln under belastning (sänkning, avlastning)

1. Håll veven ordentligt och tryck försiktigt för att avlasta spärrhandtaget.
2. Placera spärrhaken i läge.
3. Kabeln ska dras in helt igen efter användning

Spärrbrytare

1. Det finns 3 lägen för spärrknappen: Det högre läget är för dra, det nedre läget är för att släppa och det mittersta läget är för både dra och släppa, men den kan bara användas när vinschen är laddad. Håll i vevhandtaget ordentligt om du vill byta strömbrytare placera.

2. Montera vinschen på en fast och plan yta innan du använder den. För att installera den, placera spärrknappen i mittläget och dra ut vajern tills den hålen på undersidan av basen är synliga. Använd sedan minst 3 uppsättningar av 3/8 tumbultar och låsmuttrar, i ett triangulärt mönster, för att fästa basen vid yta. Använd en extra metall- eller lövträskiva vid behov.

3. Montera sedan vevhandtaget på axelns bult med mutter.

4. Ställ spärrknappen i det övre läget och vrid vevhandtaget medsols för att dra. Placera spärrknappen i det nedre läget och vrid vevhandtaget moturs för att lossa.

Obs: Modell KW3500 och KC3500 är snabba handtag, bara anslut dem.

Steg 3. Ställ spärknappen i mittläget, dra ut kroken och fånga vikten.

Vrid sedan spärknappen till ett högt läge. Vrid handtaget långsamt medurs. Dra vikten till önskat läge.

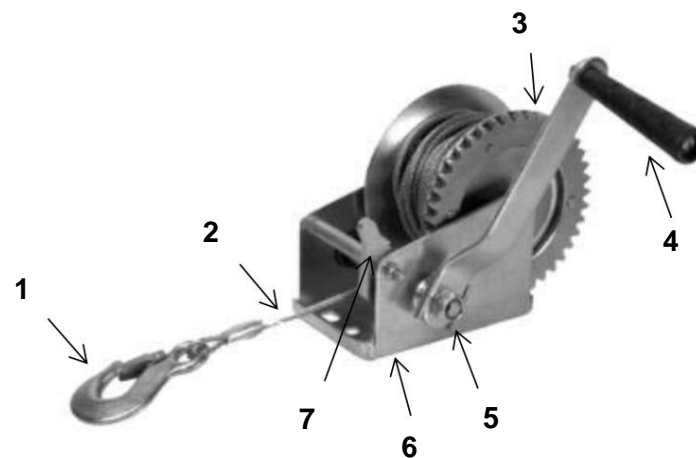
Obs: Spärrbrytarens funktion beskrivs nedan.



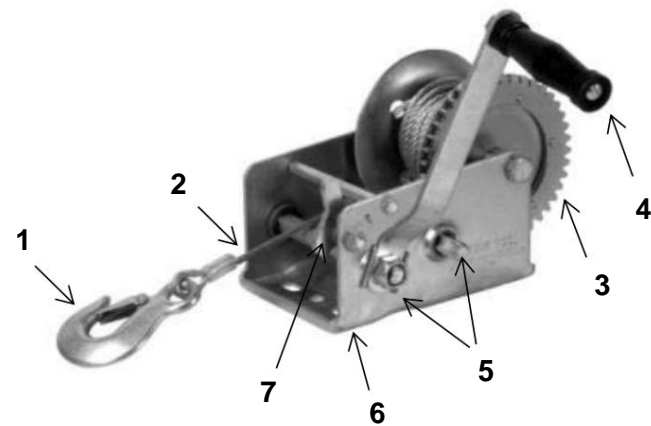
Spärrbrytare



STRUKTURDIAGRAM



1. Krok 2. Rep 3. Fälg 4. Vevaxel 5. Axelbult 6. Bas 7. Spärrbrytare



1. Krok 2. Rep 3. Fälg 4. Vevaxel 5. Axelbult 6. Bas 7. Spärrbrytare

BRUKSANVISNING

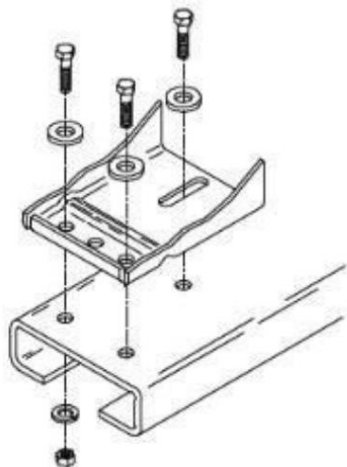
Förberedelse av installation:

1. Förbered en matta eller matta för att skydda ditt golv. Du behöver breda ut ut alla tillbehör.
2. Förbered handskar för att undvika repor från vassa delar som kan uppstå under installationen.
3. Öppna alla lådor för att kontrollera att tillbehören är kompletta och i gott skick.
4. Om du behöver använda elverktyg för att installera den här produkten, vänligen ställ in hastighet till låg hastighet i förväg.
5. Rikta in alla hål vid installationen och dra inte åt alla skruvarna först; annars kan det försvåra installationen.

Installation:

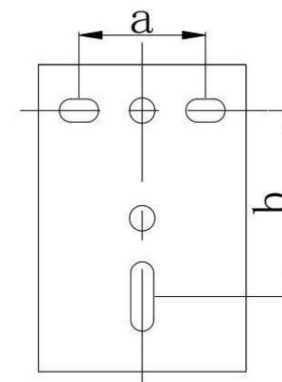
Steg 1. Borra hål (Ø 11 mm) i fästena som ska installeras, enligt till vinschbasens dimensioner.

Montera vinschen på fästena och lås den med bultar och muttrar.



Vinschbasens mått:

Modell	KW1200	KW1600 KW2000B	KC800	KW3500/KC3500
a (mm)	50	44	50	44
b (mm)	85	79	85	104



Steg 2. Montera handtaget på axeln och lås muttern, som visas.

